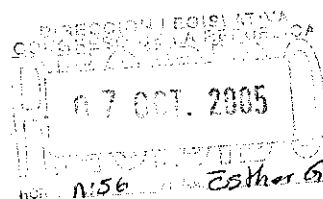


*Comisión de Trabajo*  
*Congreso de la República*  
*Guatemala, C. A.*

Guatemala 06 de octubre del 2,005

**Licenciado**  
**Jorge Méndez Herbruger**  
**Presidente de Junta Directiva**  
**Congreso de la República**  
**Su despacho**



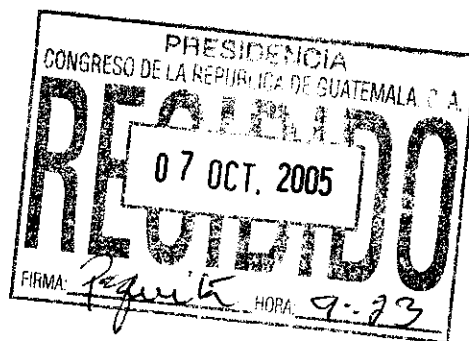
Estimado Señor Presidente:

Tengo el agrado de dirigirme a usted y por su medio al Honorable Pleno, permitiéndome adjuntar el **DICTAMEN FAVORABLE** a las iniciativas registradas con los números 2856 y 3227 que disponen aprobar reformas al Decreto número 1441 del Congreso de la República.

Sin otro particular y agradeciéndole la fineza de su atención, me es grato suscribirme.

Deferentemente,

**Ing. Guillermo Schwartz Ramírez**  
**Presidente de Comisión**



*Comisión de Trabajo*  
*Congreso de la República*  
*Guatemala, C.A.*

**-000012-**  
DICTAMEN FAVORABLE  
INICIATIVAS 2856 3227

**DICTAMEN**

**HONORABLE PLENO:**

Con fecha 19 de febrero del año dos mil cuatro y ocho de abril del año dos mil cinco, el Honorable Pleno conoció y remitió a la Comisión de Trabajo del Congreso de la República, para su estudio, análisis y emisión de Dictamen respectivo, las Iniciativas 2856 y 3227, presentadas por el Organismo Ejecutivo a través del Presidente de la República y por los Diputados Pedro Palma Lau y Hugo Rolando López Barrios, que dispone aprobar reformas al Decreto número 1441 del Congreso de la República.

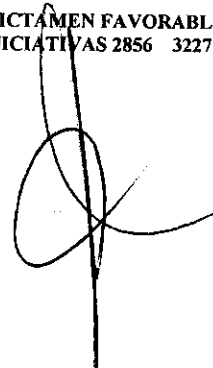
Los miembros de la Comisión al verificar la similitud de dichas iniciativas, en el uso de sus facultades legales las unifican en el presente dictamen.

Considerando que desde el año 1,981 se creó la Dirección para el Fomento de Becas -DIFOB-, adscrita al Ministerio de Trabajo y Previsión Social, con el fin de otorgar becas y créditos educativos para la capacitación y formación profesional de recursos humanos, asumiendo las funciones, los activos y pasivos del Patrono para la Capacitación de Recursos Humanos, creado por Acuerdo Gubernativo en el año de 1,974.

Conforme al Reglamento de esta Institución, para otorgar permisos de trabajo a personas extranjeras en el sector privado, se estableció la obligación en forma directa para que las empresas capacitaran al personal guatemalteco, en forma compartida por

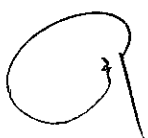
*Comisión de Trabajo*  
*Congreso de la República*  
*Guatemala, C.A.*

DICTAMEN FAVORABLE  
INICIATIVAS 2856 3227



parte de la propia empresa, conforme al programa aprobado por el Ministerio y bajo fiscalización de éste, o bien en forma indirecta, mediante un aporte a la Dirección para el Fomento de Becas.

De acuerdo al Reglamento para el otorgamiento de permisos de trabajo a personal extranjero, dicha obligación opera en general para todo permiso otorgado a técnicos y personal operativo extranjero, permiso que no es otorgado cuando existe personal guatemalteco inscrito en la base de datos que mantienen al respecto el Ministerio de Trabajo y Previsión Social, a menos que se opte por el aporte en dinero para capacitación de recurso humano guatemalteco. En lo que respecta a personal extranjero con calidad de recurso humano de "confianza" establecido en el artículo 13 del Código de Trabajo (gerentes, directores, administradores, superintendentes y directores generales de las empresas), la obligación de capacitación, sea directa o indirecta, empieza a partir del tercer año de otorgado el permiso a una misma empresa.



Con el objeto de establecer categóricamente recursos privativos de los aportes para capacitación indirecta, así como los que un fondo monetario generen de convenios para capacitación directa, **se plantea la adición de un artículo 13 bis al Decreto Número 1441 del Congreso de la República, Código de Trabajo**, toda vez que de conformidad con nuestro ordenamiento jurídico, compete al Ministerio de Trabajo y Previsión Social la autorización a los extranjeros que deseen trabajar en relación de dependencia en Guatemala, otorgando principalmente, siempre preeminencia a los trabajadores guatemaltecos sobre los extranjeros.



*Comisión de Trabajo*  
*Congreso de la República*  
*Guatemala, C. A.*

-000014-  
DICTAMEN FAVORABLE  
INICIATIVAS 2856 3227

Tomando en consideración lo argumentado, y con los cambios propuestos por los integrantes de la Comisión de Trabajo, con fundamento el artículo 41 de la Ley Orgánica del Organismo Legislativo, "Decreto Legislativo 63-94 y sus reformas" considera que no existe inconveniente para emitir DICTAMEN FAVORABLE, a los referidos proyectos, recomendando al Honorable Pleno del Congreso de la República, el trámite y la aprobación correspondiente.

DADO EN LA SALA DE SESIONES DE LA COMISIÓN DE TRABAJO, EN LA CIUDAD DE GUATEMALA, EL DIA TRES DE OCTUBRE DEL AÑO DOS MIL CINCO.

GUILLERMO SCHWARTZ RAMÍREZ

LUIS AMILCAR ARGUERELLO

PEDRO CHURRUEL

ROSENDA DEL CARMEN PEREZ V.

EDGAR LEONEL AREVALO B.

GUMERCINDO DONIS REVOLARIO

LUIS ANTONIO NATARENO

AURA MARINA OTZOY COLAJ

CARLOS W. BABILLAS

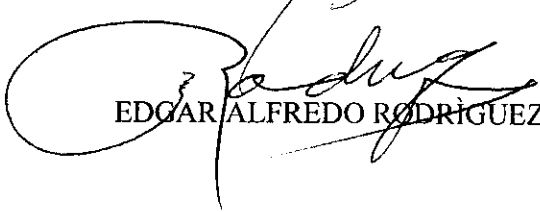
*Comisión de Trabajo*  
*Congreso de la República*  
*Guatemala, C.A.*

DICTAMEN FAVORABLE  
INICIATIVAS 2856 3227

-000015-

  
CARLOS ALBERTO SOLORZANO

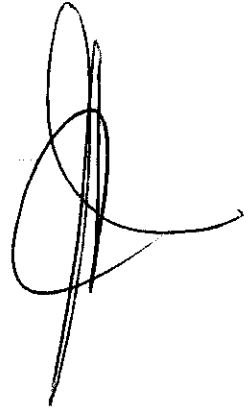
  
CARLOS EDUARDO VELASQUEZ P.

  
EDGAR ALFREDO RODRÍGUEZ

  
JORGE ROBERTO ALFARO

  
RUBEN DARIO MORALES

  
CARLOS H. HERNÁNDEZ R.

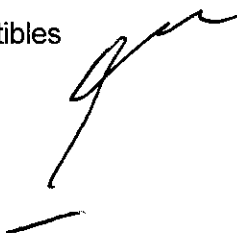


**D E C R E T O**

**CONGRESO DE LA REPUBLICA DE GUATEMALA**

**CONSIDERANDO:**

Que la Constitución Política de la República establece que el régimen laboral debe organizarse conforme a principios de justicia social y que los derechos de los trabajadores contemplados en el régimen jurídico vigente son susceptibles de ser mejorados.



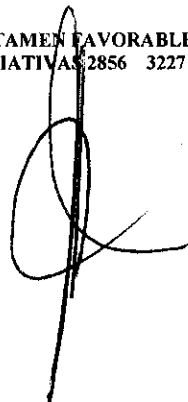
**CONSIDERANDO:**

Que la legislación laboral y la actividad de los Tribunales de Trabajo y Previsión Social están fundamentadas en los derechos sociales mínimos establecidos en la Constitución Política de la República, y en las demás normas jurídicas vigentes, para cuyo efecto se requiere facilitar y garantizar a las partes una relación laboral de fiel aplicación y cumplimiento de los principios laborales.



*Comisión de Trabajo*  
*Congreso de la República*  
*Guatemala, C.A.*

DICTAMEN FAVORABLE  
INICIATIVAS 2856 3227



**CONSIDERANDO:**

Que la carencia de personal capaz para desempeñar cierta actividad laboral perjudica significativamente, el sistema económico nacional, puesto que disminuye la mano de obra guatemalteca y permite la fuga de divisas para el país, siendo necesario que los entes económicos del país en coordinación con el Ministerio de Trabajo y Previsión Social, establezcan un procedimiento eficiente para capacitar a personal guatemalteco en áreas especializadas que lo requiera.

**CONSIDERANDO:**

Que la capacitación del personal guatemalteco en ciertas áreas laborales es preciso reformar el Código de Trabajo, estableciendo los normativos apropiados para alcanzar la optimización laboral de personal guatemalteco y no se necesite el empleo de personal de otros países.



*Comisión de Trabajo*  
*Congreso de la República*  
*Guatemala, C. A.*

DICTAMEN FAVORABLE  
INICIATIVAS 2456 3227

**POR TANTO:**

En ejercicio de las atribuciones que le atribuye el artículo 171 inciso a), y con fundamento en los artículos 29, 102 y 103, de la Constitución Política de la República de Guatemala.

**DECRETA:**

Las siguientes:

**REFORMAS AL CODIGO DE TRABAJO, DECRETO NUMERO 1441 DEL  
CONGRESO DE LA REPUBLICA, Y SUS REFORMAS**

**ARTICULO 1.** Se adiciona un artículo 13 bis, con el texto siguiente:

**"Artículo 13 bis.** Para que el Ministerio de Trabajo y Previsión Social otorgue permiso de trabajo a personas extranjeras, los empleadores del sector privado, además de cumplir los requisitos establecidos reglamentariamente para el efecto, deberán obligarse a la capacitación de personal guatemalteco.



Los empleadores podrán optar por efectuar capacitación directa de personal guatemalteco, en el marco de convenios de capacitación que efectúe dicho Ministerio con entidades reconocidas de capacitación técnica y formación profesional. O, mediante un aporte monetario a los fondos privativos del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, por cada extranjero a quien se conceda tal autorización. La suma anual respectiva debe ser fijada mediante acuerdo ministerial; la cual se destinará al otorgamiento de becas y créditos educativos para capacitación técnica y formación profesional de trabajadores guatemaltecos, conforme a las prioridades que determine ese Ministerio.

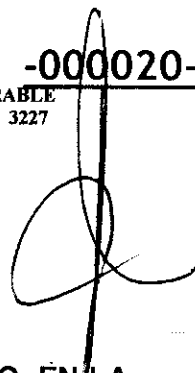
Cuando se trate de personal extranjero para ocupar cargos a los que se refiere el penúltimo párrafo del artículo 13 de este Código, la obligación de capacitación de trabajadores guatemaltecos surtirá efecto a partir del tercer año de otorgado el permiso a un mismo empleador."

**ARTICULO 2.** El presente Decreto entrará en vigencia ocho días después de su publicación en el Diario Oficial.

**REMITASE AL ORGANISMO EJECUTIVO PARA S SANCIÓN,  
PROMULGACIÓN Y PUBLICACIÓN.**

-000020-

DICTAMEN FAVORABLE  
INICIATIVAS 2856 3227

A large, stylized handwritten signature in black ink, consisting of a large loop and a long vertical stroke.

EMITIDO EN EL PALACIO DEL ORGANISMO LEGISLATIVO, EN/LA  
CIUDAD DE GUATEMALA, EL TRES DE OCTUBRE DEL AÑOS DOS MIL  
CINCO.

A small, stylized handwritten mark or signature in black ink, resembling a checkmark or a short stroke.